



【南通社联合国十月四日电】南斯拉夫外长约·弗尔霍韦茨今天要求不结盟国家协调局同缅甸政府接触，并向缅甸政府指出，缅甸必须仍然是不结盟运动的成员。

弗尔霍韦茨在不结盟国家外长和首脑组成的出席联合国会议的各国代表团讨论缅甸决定退出不结盟运动的一次会议上发言。他强调指出，南斯拉夫认为退出不结盟运动并非是正确的方针。他称缅甸退出不结盟运动是个“严重事件”。

说，共产党山西省委员会批判了被举为样板的大寨公社的某些方针。

《人民日报》说，八月以来，昔阳县党委会批判了大寨过去十几年里的错误。

县委决定不必要学习大寨的劳动管理办法，并实行了其他一些改革。要是以前进行这些改革就会遭到反对了。

【南通社北京十月三日电】中国《人民日报》今天号召“修正”毛泽东的一切“不正确”的论断。

这个号召是在《人民日报》的一篇评论中提出的。这篇评论发表在中共四中全会和叶剑英委员长的报告的几天之后。

虽然以前也公开提出过要对过去的决定和主张——包括毛的在内——采取严格的态度，但是这次的提法是至今为止对纠正毛的错误的最公开的号召。

【法新社北京十月三日电】（记者：比昂尼克）中国的报纸今天刊登了党报《人民日报》的一篇很长的评论，文内以更明确或者更强调的方式重述了各种理由，向那些对现政权的新路线仍不信服的人说明毛泽东思想并不是“终极的真理”。

评论说：“尽管粉碎四人帮已经三年了，现在还有相当数量的同志思想处于僵化半僵化状态。”

评论还说：“破除迷信，解放思想不是一个简单的任务。”

观察家注意到，官方报纸第一次引用了副总理邓小平一九五六年（当时任中共中央总书记）的一次为了想打破围绕着毛的神话而发表的讲话。

邓在那个讲话中强调，对于领袖的爱护是对于党的利益、阶级的利益和人民的利益的爱护的一部分，决不能变成“对于个人的神化”。

关于引用邓小平的这段讲话的事，最令人感兴趣的一点是他那次讲话是一九五六年在中共八大会议上的关于修改中共党章的报告。

叶元帅在星期六重新肯定了一九五六年八大的主要文件。

东盟与西方外交官认为，到了十一月份才促使这个“国际组织”去处理柬埔寨危机可能为时太晚。

据报道，美国官员昨日同盟国及国会磋商，讨论在柬埔寨的敌对行动升级时，应采取什么步骤以减轻泰国在军事上以及来自难民的压力。

东盟关心饥荒 人道政治都重要 一位新加坡人昨日对我说：“东盟并非不关心饥荒。”

他又说：“我们也同样关注政治和人道问题。我们不想让人道因素凌驾于政治问题之上。这两个问题都是有关联的，两个问题都同样重要，必须一起处理这两个问题。”

外电评述十月三日《人民日报》评论员文章

【时事社东京十月三日电】题：《人民日报》发表文章，更加鲜明地否定毛泽东的神话
北京三日电：中国

共产党机关报《人民日报》三日刊登评论员文章，指出：即使是革命领袖，倘若脱离实际，脱离群众，脱离集体领导，离开了辩证唯物主义，也会作出错误的判断和决定。全国人大常委会委员长叶剑英九月二十九日的讲话承认了在反右派斗争、大跃进政策、彭德怀事件和文化大革命等方面发生的领导上的错误。三日的文章进一步说明了产生这些错误的主要原因，再次使人们彻底了解否定毛泽东主席神话的正确性。

《光明日报》也转载了这篇题为《端正对马克思主义的态度》的评论员文章。文章强调，马克思主义、毛泽东思想是一门科学，它随着时代和条件的变化而发展变化，林彪、“四人帮”把它固定化、静止化和把毛泽东主席神化的做法是不正确的。

这篇文章特别引人注意的是，力戒把毛泽东主席的判断和指示认为是完美无缺的态度，在此基础上指出：“革命领袖并不是生而知之的，他们认识客观世界也要遵循‘实践、认识、再实践、再认识’的规律。由于各种条件的限制，革命领袖作出的论断和决策，也可能有不够准确、不够完善的地方。除了历史的局限性外，如果革命领袖在某些时候、某些问题上脱离了实际，脱离了群众，脱离了集体领导，思想方法离开了辩证唯物主义，也会发生失误。”

在叶剑英讲话中举出的文革等历史上的四大事件，事实上是毛泽东主席领导的，但在讲话中

没有把这四大事件直接同毛泽东主席的领导联系起来，只说是领导上的错误。

三日的评论员文章，可以说一面笼统地称“革命领袖”，一面暗示出了当时毛泽东主席的判断和决定出了脱离实际、脱离群众、脱离集体领导、离开辩证唯物主义的自以为是的弊病。在这个意义上可以说，这篇文章虽然以叶剑英的讲话为基础，却更加“鲜明地”阐述了过去所犯错误的原因。

【美联社北京十月三日电】（记者：罗德里克）《人民日报》今天说，毛泽东既不是先哲也不是神。

共产党的这个喉舌引用邓小平副总理一九五六年讲的话说：“对于领袖的爱护本质上是表现对于党的利益、阶级的利益、人民的利益的爱护，而不是对于个人的神化。”

选择这段话看来不是偶然的。

邓是在作修改党章的报告时讲这个话的。

中国星期一庆祝了共产党统治三十周年。

人民共和国的创始人是一九七六年九月逝世的。一个月以后，他的接班人根据邓和已故的周恩来总理的现实主义主张开始了新的长征。

《人民日报》把在毛晚年对他的歌颂称为来自封建主义的新时代的迷信。

这家报纸援引周的话说，虽然毛是一位伟大人物，“他是在中国的土壤上生长的，同人民群众血肉相联的，从长期的革命斗争实践中产生的，而不是天生的圣人”。

这家报纸还说：“任何政党和任何个人在自己的活动中都不是没有缺点和错误的。我们也不应要求毛泽东同志的每一个论断，每一个指示都准确无误，完美无缺。”

这家报纸说，认为一个人要成了马克思主义者，他说的每一句话、作出的每一个论断，都必须是真理，那就是迷信。

在重新估价毛的气候下，这家报纸还报道

新加坡《南洋商报》特约记者自纽约报道

《东盟将向联大建议提前辩论柬埔寨问题》

【本刊讯】新加坡《南洋商报》九月二十八日刊登该报驻美特约记者许闻交发自纽约的一篇报道，题为《由于柬局势十分危急，东盟将向联大建议提前辩论柬埔寨问题》，摘要如下：

东盟外交官昨日告诉我，东盟可能要求联合国全体大会优先讨论柬埔寨问题。同西方国家一样，东盟也对柬埔寨局势的恶化感到担忧。

赞成将人道问题列入另一项议程 不过，东盟不希望柬埔寨危机的人道问题支配联大的

辩论，东盟可能同意西方提出的建议。西方国家建议把讨论人道问题的新柬埔寨议案列入大会的议程内。据大会人士透露，东盟也考虑把人道上的问题连同难民问题交给大会的第三个委员会（社会、人道及文化委员会）在其他地方去处理。

东盟五国外长将协调彼此行动 东盟五国外长明日将开会磋商，以协调五国对联大各问题所采取的行动，预料他们将对应采取什么行动的问题达成协议。

西方国家虽然会按照东盟的暗示行事，不

过，有鉴于越南军队在柬埔寨的新攻势，西方国家恐怕联大可能会太迟才讨论由东盟提出的首项柬埔寨议案。

不能等到十一月份才讨论柬战问题 如果不要求联大优先讨论东盟的首项柬埔寨议案，或联大不批准优先讨论此议案的话，此议案便要等到下一个月或十一月份才会在联大讨论。不过，据报道，越南已部署了十七万到二十万大军，准备在旱季一举消灭效忠于波尔布特政权的两万到三万名的部队，而旱季将在两个星期内来临。

【本刊讯】泰国《中华日报》十月二日就我建国三十周年发表一篇题为《坚定前进信心》的短文，全文如下：

中华人民共和国建国三十周年，虽然北京没有特别隆重的庆祝仪式，并且为了节约还取消了惯常的放焰火等活动，但却更加显出中国能够接受最近十几年来的动荡所带来的痛苦教训。面对严肃的现实，决心实事求是，集中全国人民的力量，坚定向前迈进的信念，促进国家的建设，以在本世纪末之前，达到现代化的目标。

可贵的是，中国对过去三十年令人喜悦的成就和使人痛苦的错误，已有了正确的评价，将据以作为今后争取更大成就和避免重蹈错误的指导原则，这应该是可喜的现象。

中国现在的领导人中，不少是在文革期间和更前受过整肃和迫害的老干部，他们复出

之后，充满了热情和信心，决心沿着已故总理周恩来的路线走，以加速国家经济发展为最大目标。所以更能正视现实，吸取过去的教训，把眼光放得更远，清除前进道路上的各种障碍，开拓光辉的前景，不因以往的挫折而泄气，反而奋发图强，必能为中国创造更美好的明天。

这是极其重要的形势，相信中国因林彪、“四人帮”所造成的破坏的创伤，将会很快愈合，并从实践中完成加速发展的愿望。

泰国《中华日报》就我建

《坚定前进信心》

和错误已有了正确评价
说可贵的是中国对过去三十年的成就

勃列日涅夫抵柏林参加东德建国三十周年

昂纳克向勃列日涅夫授勋章

【路透社东柏林十月四日电】(记者：马克·伍德) 苏联主席列昂尼德·勃列日涅夫今天率领克里姆林宫高级代表团抵达东柏林，他是来参加庆祝德意志民主共和国成立三十周年的。

陪同勃列日涅夫的有外交部长安德列·葛罗米柯和第一副总理尼古拉·吉洪诺夫。

当七十二岁的勃列日涅夫乘坐苏联航空公司客机到达东柏林的舍内菲尔德机场时，他被人扶下舷梯，东德领导人埃里希·昂纳克和几乎全体政府和党的领导人迎接了他。

他不用人搀扶走过停机坪，向等在那里欢迎他的成群的东柏林人微笑并挥手致意。但看上去在刺骨的寒风中他的脸色苍白、不大舒服。

机场上鸣放礼炮二十一响，向勃列日涅夫致敬。当东德人民军仪仗队正步从他面前走过去的时候，他立正观看。

【法新社柏林十月四日电】苏联领导人列昂尼德·勃列日涅夫今天在他刚到这里进行正式友好访问的时候就被授予“德意志民主共和国英雄”勋章，他是来参加东德建国三十周年庆祝活动的。

东德主席埃里希·昂纳克在给勃列日涅夫别上英雄勋章和另一枚“卡尔·马克思勋章”之后，多次以俄罗斯人方式同这位授勋者拥抱，然后祝他“身体健康并取得更大成就”。

今天，勃列日涅夫丝毫没有明显地表现出身体健康的样子。他在接受勋章(东德以前在他五次访问这个国家的时候都已授予他这两种勋章)时，却毫无表情地站着，只是当群众中爆发出掌声的时候，他才变得活跃起来。

当他抵达舍内菲尔德机场的时候，东德方面鸣礼炮二十一响，以示他对这里访问的开始。他受到了党和国家领导人的欢迎，然后检阅东德三军仪仗队。

他走路来步从容而缓慢，对聚集在一起的各国外交使团只是挥手致意。

【本刊讯】西德施普林格国内新闻社六月二十日发表一篇报道，题目是《国家安全局打算在不得已情况下枪决所有的“间谍”》，副题是《为政治反对派准备了集中营——公安部长的秘密命令在西方已是尽人皆知了》，全文译载如下：

“德意志民主共和国”国家安全局，打算立即枪决所有在“德意志民主共和国”判处的“间谍”，一旦在这个德国统一社会党国家爆发严重的内部混乱，或者由于“外部的威胁”而宣布进入战争状态的话。同时，打算把所有的政治反对派迅速监禁到已准备好集中营里。

东柏林公安部长米尔克上将下达的有关秘密命令和国家安全局为“紧急情况”所作出的其他一些具体安排，现在在西方已是尽人皆知了。

据柏林警察局国家保安处六月二十日证实，在本周初，来自东柏林消息灵通人士的情报，已落到西方安全当局的手中。为了安全起见，对于这些情报的来源是绝对保密的。

从迄今了解的详细情况来看，在东柏林公安部里已经成立一个特别部门，这里掌握着所有按“德意志民主共和国”刑法第九十七条(关于“间谍活动”的法律条文)判处“死刑”人员名单。在这种名单上，不仅有

美刊文章《苏联发展先进海军武器》

【本刊讯】美国《航空和空间技术周刊》九月二十四日一期刊登一篇文章，标题是《苏联人发展先进的海军武器》，摘译如下：

苏联的咄咄逼人的造舰计划正在获得愈来愈大的势头，三种新级别的巡洋舰正在波罗的海和黑海造船厂里建造，其中包括一艘三万吨核动力军舰，据知是一艘战列巡洋舰。

当俄国人正在五个潜艇造船厂和八个水面舰只造船厂制造一艘艘舰只的时候，美国海军的造舰计划却继续下降，可能在明年降到这样一种地步，即八十年代将只有少到十艘的航空母舰在海军舰队里服役。由于美国政府未能提供资金，预料海军所使用的核动力攻击潜艇也将达不到必需的数量。

苏联的那艘新式核动力战列巡洋舰正在列宁格勒一家造船厂里建造。据美国官员说，世界任何一国的海军都没有与它相当的舰只，他们还补充说，苏联正在为这艘战列巡洋舰研制和试验整整一系列的新式反舰巡航导弹、舰对空导弹和火炮。这艘军舰与其说是接近于美国的巡洋舰，不如说更象是一艘经过现代化改装

的美国战列舰。

这艘军舰将采用一种新的巡航导弹部署方案，预计它还将装备新式反潜武器，其中包括核弹头鱼雷，它用火箭发射以增大射程。

在波罗的海建造的另一个新级别的巡洋舰有一万二千吨，装备有反舰巡航导弹和四英寸至五英寸口径的新式速射火炮。

第三种新级别的苏联巡洋舰正在黑海一个造船厂建造。它有一万三千吨，据信将代替一九七三年最初出海的卡拉级导弹巡洋舰。

苏联每年建造十二到十三艘潜艇，现在它已有几艘钛船体的攻击潜艇，被称为A级潜艇。这种潜艇潜航速度高，下潜航行深度超过苏联以前的各种潜艇，而且比一般潜艇更易于发现。它采用核动力，声响可能比苏联其他各种核动力攻击潜艇更

苏两名犹太医生不堪秘密警察折磨自杀身亡

【法新社莫斯科九月十五日电】两名母女犹太医生，四年闭门不出，避不见人。她们认为这是苏联秘密警察给与的折磨。他们在被发给以色列签证后，相继自杀身亡。接近这一家庭的人士说，她们认为发给签证，只是“克

小。苏联现在共有九十二艘攻击潜艇和巡航导弹潜艇。

当美国海军的舰只已减少到不足四百艘的时候，苏联却继续在十三个造船厂执行其海军扩充计划，美国官员说这个计划是“庞大的和给人深刻印象的”，他们认为苏联仍在努力使这些造船厂达到全面开工的水平。

在列宁格勒建造的

美同意向苏出售二千五百万吨粮食

美联社说苏正向越南和柬埔寨提供粮食援助

【美联社华盛顿十月四日电】(记者：唐·肯德尔) 美国农业部长伯格兰今天预计，苏联将全部购买美国通知它在明年可以购买的二千五百万公吨小麦和玉米。副部长戴尔·哈撒韦在星期三(三日)同苏联贸易官员们举行了一天的会谈之后说，已经告诉苏联人，他们可

以购买二千五百万吨这个空前高的数量的谷物，如果他们想买的话。

在农业部发表的一次接见记者的录音谈话中伯格兰说，苏联在近几年中大量购买谷物(今后的销售额可能达到空前高的数量)是“苏联扩大它的饲养业和增加食物总量的总战略的一部分”。

有消息说，俄国正在向越南和柬埔寨提供粮食援助。伯格兰谈到这个消息时说：“他们不会出售这批美国谷物”，但是他们的确会“向他们在世界的这个地区的一些朋友提供粮食援助。从政策观点来说，我们在这方面没有任何问题。”

格勃的挑衅行动”。

波尔提尼柯瓦夫人和女儿维多利亚，都来自西伯利亚的新西伯利亚。

上述人士补充说，她们简直不能相信，等了八年后，会获准离苏赴以色列。(转载香港《大公报》)

西德一新闻社报道东德公安部一项秘密命令

《国家安全局打算在不得已情况下枪决所有间谍》

因所谓间谍活动目前被逮捕或者已经缴纳过罚金的和在这个地区被释放的“德意志民主共和国”居民，而且也包括因这种指控而被关押在“德意志民主共和国”的联邦公民。

监视知情人 有关每个被判处为“间谍”的人的详细情况，都被记在象香烟盒那么大的卡片上，并且不断加以补充。按第九十七条作出的新判决，将通过“德意志民主共和国”总检察长直接报告公安部，并被收进这种卡片里。所有根据“第九十七条”被判过刑的人就是被释放之后，所有的人事方面的变化，如更换住址和工作岗位等都要不断地收入卡片。

根据秘密命令，在宣布“战争状态”的情况下，所有卡片上的人都将按公安部的指示，由国家安全局主管专区事务的特别司令部来加以“处决”。据称这样做的理由是，公安部在局势紧张和情况紧急时不能有效地控制这些人，这样，这些“判决的间谍”就不会带来风

险了。

这些被“处决者卡片”上的说明的字迹是如此的小，以致不借助光学的辅助手段就不能辨认出来。这样，被保存在特别安全的地方和保险柜里的这些卡片，就更不容易被那些与此无关的人和偶然看一眼的人以及陌生人所了解了。由经过挑选的国家安全局军官组成的一个很小的班子才掌握这些被“处决者的名单”，才能知道米尔克的秘密命令。

由公安部部长发出的有关处理按第九十七条判处的人员的指令，在“情况严重时”具有最高保密程度的“绝密”件性质。受委托补充卡片的公安部军官的私人生活也受到严格监视。因此反谍处对那些知情人的安全局官员的家庭进行不定期的搜查。

被涉及到的人有百人之多 根据西方获得的情报，在国家安全局“处决人员的名单”上有一百多人，这些人中的绝大部分是由于从事所谓的间谍活动已经被判过刑或

者提前释放的人。西方目前没有关于因“间谍活动”而被逮捕的“德意志民主共和国”居民的详细数字。

但估计至少会涉及到六十至八十人。

另外还约有三十名联邦公民，目前被关在统一社会党国家的监狱里，这些人是由于所谓的或实际为西德联邦情报局或西方其他情报局从事间谍活动，而按“德意志民主共和国”刑法第九十七条被判刑的。他们当中的一些人被判处无期徒刑。其余的联邦公民被判处年限不同的长期徒刑，最多的为十五年有期徒刑。

按照“德意志民主共和国”刑法第九十七条，对犯有泄露国家、经济和军事秘密情报罪行者，原则上“判处不少于五年”的徒刑。对于“特别严重的案件”可以判处无期徒刑或死刑。

根据西方安全当局现在进一步掌握的情报，“德意志民主共和国”的国家安全局，打算在宣布“战争状态”时，要在几乎所有的县里按照纳粹党人的样子设立集中营。

所有在公安部名单上的政治反对派都将被监禁在这些集中营里。此外那些教育和训练机构——目前干部和军人在这里面受训——据说也将被用来当作监狱。

【本刊讯】美国《华盛顿邮报》九月二十六日刊登伊·贝克尔发自河内的一篇专稿，题为《新的战争把越南推向更加贫困》，摘译如下：

第一次到北越和河内的访问者，感到最为吃惊的是那种赤贫状况。骨瘦如柴、衣衫褴褛、房屋破烂，从肉类到药品一切东西都奇缺，这种现象发生在一个传奇式军事大国和世界第三大共产党国家的首都，是人们想不到的。

这种贫困现象有很大一部分是新出现的。河内的一位西方侨民说：“首先，我知道这是说不通的。我不理解。但是，你可以通过春节观察。饭桌上摆的东西一年比一年少。一九七六年的春节是不可思议的：肉、鱼、甜点，要啥有啥。去年，什么也没有。有的人甚至没有饭吃。”

贫困的根本原因很难发现。据越南社会科学委员会经济研究所副所长黎荣说，虽然一九七八年是越南历史上水稻产量最高的一年，但是它不能弥补今年的缺粮。今年的粮食收成据认为是越南所面临的最糟糕的一年。

他说：“可以说今年我们能养活自己的人民，因为我们生产了我们所需的全部一千二百五十万吨粮食。

但是，我们不能供给人民，因为我们不得不把大米作其他用途。”

他说，其他用途为供养驻在老挝、柬埔寨和北部边界一带的越南军队。黎荣说：“现在 we 不得不把更多的粮食和更多的钱用于军队。要把更多的外汇都留给军队。军队把我们所需的卡车拿走，把我们搞农业和经济的各个部门所需的劳力抽走。”

在上次战争期间，美国对南方的援助和苏联或中国对北方的援助保障了越南人都有饭吃，而不在乎军队的需求。但是，越南同柬埔寨和中国的新战争没有获得同情国家的新的援助。

相反，这些战争不是美国同亚洲民族主义者之间的意识形态冲突，而是共产党人之间的战争，因而一些西方国家停止了他们的援助。目前

美报专稿

《新的战争把越南推向更加贫困》

说第一次到河内的访问者感到最为吃惊的是那种赤贫状况，人们骨瘦如柴，衣衫褴褛，房屋破烂，从肉类到药品一切东西都奇缺；现在河内不得不把更多的粮食和钱用于军队

得到的援助大约是西贡和河内战争期间得到的援助的四分之一。

黎荣说：“经过三十年的战争，我们的生活水平不是很高的，但是我们没有得到足够的钱来实现工业化或提高我们人民的生活。由于不再有援助，我们缺少钱，只好同苏联一起搞一些合作项目。我们还必须马上筹集钱，因此我们集中力量生产出口货，而不是为我们自己的人民生产东西。”

一些非共产党国家、银行和国际组织已答应向越南的这个五年计划提供或借款十七亿美元，这弥补不了美国对战时每年向西贡援助的几十亿美元，也弥补不了美国的贸易禁运对南方经济的不利影响。

然而，外国专家们认为，中国停止其援助计划，是河内遭到的最严重的挫折。曾一度摆满了河内商店货架的玩具、热水瓶、筷子和煤油灯都是中国的，现在这些货架几乎空空如也。中国的援助项目还有一些是帮助越南建造越南所非常需要的工业、公路和桥梁。此外，同中国的争端导致了华裔逃离北方。这些华裔是煤矿业、渔业和制造业方面的主要力量，他们的出逃使这三个部门的产量显著下降。一位专家说，中越分裂在经济上的后果，是灾难性的。

但是，援助减少、南方的问题和军队的消耗并不是造成越南今天经济一团糟的仅有的几个原因。

监督指导经济从战时转入和平的过渡工作的是一个老化的领导班子和一个神秘、复杂的官僚集团。

他们在战争时期工作很有成效，但在和平时期却变成了障碍。

驻河内的一位西方官员说：“他们改不掉战

使馆工作繁忙，卫生、文化、经济代表团接踵而来，行政专家、实业家纷纷前来了解情况。

未来的赤道几内亚一西班牙合作可能涉及的最紧急的问题，是恢复行政机构，发行一种新货币。为使这一货币可以兑换，它将依附于比塞塔。还要控制目前数目不详的流动资金。

两国可能签署渔业、交通、卫生和文化协定。

同一人士指出，应该同其他国家，特别是欧洲经济共同体国家进行这一合作，它们可以给赤道几内亚提供重要援助。

中间很得人心。

在马拉博，尤其在腹地，什么东西也没有了：商店令人失望地空了，饭店很久不卖饭了，街上车辆极少，首都的街道夜里仍无灯光。

几年来，这个国家苟且偷生，没有法律，没有正义，没有预算，没有银行，没有医院，没有行政管理，没有一切。

争时期的习惯。他们想用老办法解决新问题，即使没有成效也不改变。在战争时期几乎一切都是军事秘密。现在情况不同了，但是，这帮官僚的所作所为好象还是跟过去一样。”

党报曾发表社论抱怨说：在胡志明市要想多买一听罐头牛奶得要五个专门单位盖章。驻河内的一位东欧专家抱怨说：“他们继续要求援助，因为他们不懂得如何搞计划经济，他们似乎也不愿意这么搞。社会主义国家同越南贸易比同资本家做贸易还糟糕，因为越南人不断向我们要求援助、更多的援助和更优惠的条件。”

在驻河内的一位外交官看来，经济抵押品的意思是，越南必须为苏联市场生产对路产品。过去几年特别是去年同苏联集团签订了经济和友好条约以来，越南一直为苏联市场生产对路产品。在越南生产的塑料、药品、毛毯、纺织品和手工艺品直接运给苏联。

为了偿还赠款和援助，越南已经成了苏联廉价劳动力的提供者。通晓苏联给越南提供军事和经济援助的一位专家说，“苏联人提供的东西几乎没有什么 是免费的。”

有些美国官员说，苏联对越南的援助与第二次世界大战后美国马歇尔计划对欧洲的援助不相上下。苏联对越南五年计划提供的二十亿卢布（二十九亿美元）是贷款而不是援助。战争期间在南方建造的工厂现在利用苏联提供的原料为苏联市场生产布匹。东德把化学品送到胡志明市生产塑料制品，然后又运回东德和苏联。

据长期居住在河内的人说，自从战争结束后，几乎再也买不到越南的手工织毛毯。全部毛毯都要出口到苏联去。

在胡志明市的一个妓女改造中心，年轻的妇女们忙着用手工绣床罩向苏联出口。

由于被排斥在大多数西方国家的援助计划之外，越南已不得不为了军事计划而牺牲其经济发展。苏联向越南提供军事设备，并以从越南获得消费品的形式得到酬报。这是发展中世界里常见的一种周转法，这在越南却是没有想到的。

西班牙报纸刊登埃菲社的报道

《全世界现有一千一百万难民》

【本刊讯】西班牙《阿贝赛报》八月二十四日刊登埃菲社一则报道，题为《全世界现有一千一百万难民》，摘译如下：

美国国会在八月二十三日公布的一份报告肯定地说，在世界上现有一千一百万难民；今后几年，这个数字将明显增加。

报告指出，难民的危机还没有减轻的迹象。今后很可能使危机加重，“因为一些政府对基本人权的破坏越来越严重，并且力图把这个国内问题转嫁到整个国际社会上。”

报告又说，当然也不排除别的原因，即有

印国防部长写的《印度农业的新方略》开始发行

【印报托新德里九月七日电】印度总统雷迪昨天主持了由国防部长苏布拉马尼亚姆写的一本书《印度农业的新方略》的发行。

自称是一位“天生的农业家”的雷迪在主持这本书的发行时强调了农业对印度重要性。

这本书的发行仪式是在总统府举行的，到场的有总理查兰·辛格，他的许多内阁同僚、外交官和议员。

法新社认为赤道几内亚似乎倾向于西欧国家

【法新社马拉博十月四日电】赤道几内亚新军事领导人自八月三日执政以来，多次表示了他们继续奉行以中立和不结盟为基础的对外政策的意志。

然而，观察家们认为，在对外政策方面，他们似乎倾向于西欧国家，特别是西班牙。赤道几内亚要求西班牙提供援助和进行合作，以便重建这个被十一年的独裁统治所破坏的国家。

几个事实证实了这一分析：八月份同南朝鲜建立了外交关系，西班牙许多考察团来到马拉博，一百多名摩洛哥军人负责保卫新国家元首奥比昂·恩圭马·姆巴索戈中校的安全。

在开庭审判马西埃·恩圭马的那天，三十多名持有伊拉克护照的“旅客”突然到达马拉博。尽管人们没有对此作出任何解释，但这件事是意味深长的。有一个情况是确实的：乘坐苏联航空公司

莫斯科一的黎波里一科托努一马拉博航线的定期班机到达马拉博的旅客被驱逐出境。对此未作任何解释。

据一些持续流传的谣传说，这些旅客是利比亚的一支武装突击队，其目的是推翻新政权，重新扶植马西埃·恩圭马上台。摩洛哥情报机关获悉后，立即派遣一队军人来到岛上，保护新总统的安全。

许多观察家认为，这种说法似乎没有根据。事实上，一家航空公司在光天化日之下，

法新社报道《赤道几内亚的形势》

【法新社马拉博十月四日电】题：赤道几内亚的形势

新的马拉博当局给赤道几内亚的前独裁者马西埃·恩圭马及其六位亲密助手判处死刑并立即执行，从而使过去造成这个国家的经济和行政机体完全瘫痪的十一年残暴独裁宣告结束。

冒险将一组武装人员运到一个外国，特别是在东西方之间缓和遇到严重困难之际这样做，似乎不可思议。观察家还指出，六周前发生政变时，东方国家——苏联或古巴，可以轻而易举地恢复局势，当时局势不稳。但是，可能由于超出赤道几内亚范围的原因，苏联人和古巴人认为不必干涉这个国家。观察家指出，目前在马拉博，苏联人很少，古巴人消失了。而西班牙人则大批涌来，他们受到尊重。西班牙大

观察家们认为，在这样一个过去自行与外界隔绝的国家，现在需要把被完全毁坏了的行政机构和经济重新恢复起来。为此，新的领导者们——他们多次申明坚持中立和不结盟——希望增加合作和外援，特别是同西方国家，首先是前殖民国家西班牙，它在赤道几内亚人

【本刊讯】香港《新晚报》十月二日和三日转载路透社记者普里切特的一篇报道，题为《新中国进入壮年时期》，摘要如下：

十七岁的任性
中华人民共和国庆祝诞生三十周年。这是欢乐的日子，也是如青春虚度，为浪费了岁月痛心的日子。

中华民族正在回顾过去，想起十七岁时的任性，无理智自我摧残的行径，产生了可怖的后果。毛泽东主席一九六六年发动的文化革命，进行十年，使国家受重创。

这动荡把中国拖慢十年以上，使人民隔绝于外间世界，给无数人带来了痛苦和死亡。

人民共和国于一九四九年十月一日诞生。党主席和总理华国自许久以来这个国家首次得到和平。接着是巨大的成就。然后来了文

港报译载
路透社报道

《新中国进入壮年时期》

化革命，在毛主席逝世三年之后，这个国家还在努力把持自己，医治好创伤。

当蒋介石逃到台湾，人民共和国产生时，毛主席宣布：“中国人从此站立起来了。我们的民族将再也不是一个被人侮辱的民族了。我们已经站起来了。我们的革命已经在获得全世界广大人民的同情和欢呼。我们的朋友遍布于全世界。”

三十年以后，这些话见得真实。

中国走上了世界舞台，作为国际社会里受敬重的一员，发表的言论，外国政府要倾听。党主席和总理华国自许久以来这个国家首次得到和平。接着是巨大的成就。然后来了文

来。

华国锋出国时，正值中国终于正面去看待评估过去问题。它正得出结论说，文化革命是重大错误。作出这结论，便是对毛主席本人也引起争议。

慢慢地，人们开始公开说他有错误，并非一贯正确。

正确地评价过去在较正式的场合，副总理谷牧形容文化革命是强烈推行政治意识的年代，不容许再发生了。

国家农业委员会第一副主任张平化谈到长达十年的大破坏，中国为它付出了昂贵代价。

文化部长黄镇遗憾地说，现在艺术学院要依赖文革前十七年所培训的干部。黄镇数日前对外国记者说，“一九六六年至一九七六年十年间，我们的文化工作被破坏和严重摧残。文艺界的领导干部，许多著名的作家和艺术家、文艺工作者和干部，被残酷迫害。许多现代的和古典的、中国的和外国的作品被禁，大多数

艺术团体遭解散。”

这位部长指责林彪和极端主义的四人帮，说：历史是无情的，而且往往是很戏剧性的。因此，人民用文艺去敲响他们的丧钟。一九七六年在天安门广场的四五运动，数以万计的诗歌，像匕首一样刺进四人帮的胸口。它们如第一批燕子，迎来文艺的新春天。

再来一次反复？

外交家和中国问题专家担心现时受压制的人终有一日回来发动权力斗争，使国家在未来岁月里由一个极端转到另一个极端。

然而谷牧声言，反对现行现代化政策的人，将会被争取过来。他说：“目前的干部有少数人不大明白政策，因为他们低估了我们经济中存在的问题。这是很自然的。”这些问题包括中国一些最出色的知识分子的遭遇，他们往往是来自富裕家庭的，一九四九年时选择留下来而不逃去台湾。现在他们都恢复名誉和工作，但是国家过

去二十年来丢弃了利用他们才干的机会。

虽然农业委员会的张平化说中国“在前进的道路上犯过不少错误，走过不少弯路”，三十年的成就是巨大的。近十亿人有饭吃、有屋住、有衣穿和有医疗照顾。青少年都有机会至少读几年书。绝大多数人有工作，很多家庭有银行存款，因为一户会有两、三个人工作赚钱。

一九四九年以前骇人的饥荒和贫困，并非只是共产党宣传，实是有充分的外国记载可稽。对于在共产党政权下出生的大多数人民来说，这些已成为只是远年的记忆，他们对目前生活是感激的。

人民对于物质成就有相当大的民族自豪感。铁道和公路修至边远地区，七颗人造卫星发射到太空，又进行了至少二十次核试验。

在一些地方也许还有人拖犁耕作，但是在同一块土地上已使用了化肥和种植新良种，并为二十个人口超过一百

万的大城市供应粮食。

在京广列车上，一位印度政治家凝视窗外的葱绿农田说：“如果我们办到这些事就好了。我不大赞同中国的政治制度，但是他们筑灌溉渠道时，不用担心谁是土地的主人。”

“看看他们（中国人）妇女的成就”，另一位印度人说：“她们是亚洲唯一真正解放的妇女，同男人同工同酬。她们在经济上独立自主。”

前加拿大总理特鲁多于一九四九年作为游客第一次访问中国，后来又去访问数次，他认为中国人民现在对过去历史有新的自豪感。公众在举止行动上明显有较大自由。街道上有色彩，妇女有梳直发的、卷发的、短发的。甚至男士也不是全部穿单调的衣服。

“如今（比一九七三年）不那样恐慌了。现在他们对过去很自豪。他们有更大的自信心，认为历史的长河导致了中国在共产党领导下统一。”

特鲁多说：“肯定与过去有很大分别，我想这是对现实的一种自信。”

【本刊讯】日本《读卖新闻》九月二十日刊登一条消息，标题是《划时代的癌治疗方法》，《东北大学附属抗酸菌研究所研究出只把抗癌剂输送到患部》，译载如下：

用抗癌剂治疗癌的方法因副作用的影响而到了转折关头。最近，东北大学附属抗酸菌病研究所研究一种新的治疗方法获得成功，这个方法只把抗癌剂输送到被癌侵蚀的部分。该研究所利用这种方法，将两位被确定为“不能治疗”的晚期癌患者成功地治好了百分之九十。人们期待这种治疗方法能够成为癌的内科治疗领域打开一个划时代的突破口。临床病例将在东京港区芝公园东京王子饭店召开的日本癌学会大会上报告。

抗癌剂治疗法有副作用，抗癌剂通过血液循环流经全身，所以它在破坏癌组织的同时也损伤骨髓等正常组织，根据这种情况，世界上研究了只把抗癌剂输送到癌组织的方法。该研究所研究的治疗法是把这种方法变为现实的世界第一个实例。

该研究所采取的治疗方法是利用增加血管内血液流量的升压剂“血管紧张素”，让患者同时服用血管紧张素与抗癌剂，大量的血液流到只向癌细胞输送血液的血管里，只是集中治疗癌细胞。据说，血管紧张素能够把转移到全身的癌全部找出来，所以，可以期待对治疗转移的癌有效。

血管紧张素为迅速增加体内的血液流量，在投药时，要测量患者的血液流量，同时决定加減注射量，以防血管紧张素引起的副作用。

这一治疗法反复进行了长达十二年的动物实验，从去年开始在该研究所临床癌化学疗法研究室应用于实际治疗。在过去的治疗过程中，七个晚期癌患者中，有两个人健康恢复到百分之九十，五个人恢复到百分之五十。

研究所的涌井教授说：“癌组织有自己修补”将营养输送到自己的血管并确保大量血液的性质。这种治疗法是反过来利用了这种自卫能力，投给的抗癌剂通过血液，集中到癌细胞上，这在世界上尚无先例。虽然治疗病例少，成果还谈不上很多，但是过去的治疗过程中没有发现一点副作用，据认为可以大大地扩大抗癌剂的适用范围。”

美《科学文摘》文章《革新的用激光瞄准的步枪》

【本刊讯】美国《科学文摘》五月号刊登托马斯·马希的一篇文章，题为《革新的用激光瞄准的零点二二步枪能够确实置罪犯于死地》《全世界将听到它的射击声》，摘译如下：

厂商恰如其分地把这种枪称之为今天所能得到的最先进的手持武器系统。

他们都在谈论美国180自动步枪，它是一种可怕的新式致命武器，正在进入全世界的执法机构和军事单位的军火库。

什么东西使得这种武器系统如此独特和具有革新性呢？两种先进工艺——零点二二口径的自动步枪和激光瞄准具的结合，创造了一种崭新的武器新概念。

因为美国180是一种小口径步枪，它实际上没有后坐力。这一事实连同其自动的特点，可以使射手向一个目标——或者向一个人每分钟发射多达二千一百五十发子弹。

激光瞄准具确保那些子弹以先前根本达不到的精确度对准目标射去。这样一种武器对警察和反恐怖分子小队来说是有巨大功用的。

这种美国180武器系统到底如何致命呢？

设在盐湖城的美国研究和试制公司（即这种武器的制造厂商）的副经理戈夫报告说：“陆军刚刚结束它的试验工作，发现对静止目标和活动目标的命中率统计几乎是难以令人相信的。与以往拿来进行过试验的任何武器比较，命中率高百分之五十。”他说它是一种具有“惊人的”火力的破坏性武器，“一种十分难对付的枪”。

关键在激光步枪的杀伤力的一个重要组成部分是射速，这种新式步枪的射速是非凡的。厂方规定的射速为每分钟至少一千二百发子弹。但是高速弹药能够使这个速度增加到一千七百五十发，一种新的超速子弹“斯廷格”能够使射速增加到二千

一百五十发左右。按这个速度，射手不到五秒钟就能打空一个装满一百七十七发的弹夹。

然而，美国曾在执法和犯法人中享有盛名的真正关键，也即它被称之为系统而不是步枪的原因，在于激光瞄准具。它由一个长方形的盒组成，其重量不到六磅，装在枪管下面。盒内是一个电池操作的氦氖激光器。把激光束对准一个远距离的目标，保证命中被照射的物体

印度试验用酒精代替汽车燃料

【本刊讯】苏联《在国外》杂志第三十四期刊载一则报道，题为《“禁酒法令”可节约汽油》，译载如下：

印度正在采取措施，以便广泛地利用酒精作为汽车燃料。新德里有十辆加混合燃料（百分之八十的汽油和百分之二十酒精）的汽车行车试验已顺利结束。

根据专家们的看

或一个人。因为它是一道激光束，连续不断的红光的扩展因子是微小的。在五十英尺的距离上，光点直径只有四分之一英寸。在六百英尺的距离上，它增大到仅三英寸。光源是放在隐蔽处的，当一个潜在的牺牲者还未来得及探测到射手的位置时，红点几乎已直接射入他的眼睛里了。

虽然它只是一种小口径武器，它能够穿透木头、混凝土和金属，因为它的子弹流线投射出的冲击力为每秒钟八千多英尺/磅的能量。

法，这种合剂可保证发动机更好地工作，降低噪音和减少空气污染。科学家认为，这种试验将为全国运输改用更适合印度的燃料开辟道路。

由于实行“禁酒法令”，现在国内剩余九千五百万公升酒精，到一九八二年，这个数字将上升为二亿公升。这么多酒精等于目前全印度所用汽油的百分之二十。

【本刊讯】香港《新晚报》十月二日和三日转载路透社记者普里切特的一篇报道，题为《新中国进入壮年时期》，摘要如下：

十七岁的任性
中华人民共和国庆祝诞生三十周年。这是欢乐的日子，也是如青春虚度，为浪费了岁月痛心的日子。

中华民族正在回顾过去，想起十七岁时的任性，无理智自我摧残的行径，产生了可怖的后果。毛泽东主席一九六六年发动的文化革命，进行十年，使国家受重创。

这动荡把中国拖慢十年以上，使人民隔绝于外间世界，给无数人带来了痛苦和死亡。

人民共和国于一九四九年十月一日诞生。党主席和总理华国自许久以来这个国家首次得到和平。接着是巨大的成就。然后来了文

港报译载
路透社报道

《新中国进入壮年时期》

化革命，在毛主席逝世三年之后，这个国家还在努力把持自己，医治好创伤。

当蒋介石逃到台湾，人民共和国产生时，毛主席宣布：“中国人从此站立起来了。我们的民族将再也不是一个被人侮辱的民族了。我们已经站起来了。我们的革命已经在获得全世界广大人民的同情和欢呼。我们的朋友遍于全世界。”

三十年以后，这些话见得真实。

中国走上了世界舞台，作为国际社会里受敬重的一员，发表的言论，外国政府要倾听。党主席和总理华国自许久以来这个国家首次得到和平。接着是巨大的成就。然后来了文

来。

华国锋出国时，正值中国终于正面去看待评估过去问题。它正得出结论说，文化革命是重大错误。作出这结论，便是对毛主席本人也引起争议。

慢慢地，人们开始公开说他有错误，并非一贯正确。

正确地评价过去在较正式的场合，副总理谷牧形容文化革命是强烈推行政治意识的年代，不容许再发生了。

国家农业委员会第一副主任张平化谈到长达十年的大破坏，中国为它付出了昂贵代价。

文化部长黄镇遗憾地说，现在艺术学院要依赖文革前十七年所培训的干部。黄镇数日前对外国记者说，“一九六六年至一九七六年十年间，我们的文化工作被破坏和严重摧残。文艺界的领导干部，许多著名的作家和艺术家、文艺工作者和干部，被残酷迫害。许多现代的和古典的、中国的和外国的作品被禁，大多数

艺术团体遭解散。”

这位部长指责林彪和极端主义的四人帮，说：历史是无情的，而且往往是很戏剧性的。因此，人民用文艺去敲响他们的丧钟。一九七六年在天安门广场的四五运动，数以万计的诗歌，像匕首一样刺进四人帮的胸口。它们如第一批燕子，迎来文艺的新春天。

再来一次反复？

外交家和中国问题专家担心现时受压制的人终有一日回来发动权力斗争，使国家在未来岁月里由一个极端转到另一个极端。

然而谷牧声言，反对现行现代化政策的人，将会被争取过来。他说：“目前的干部有少数人不大明白政策，因为他们低估了我们经济中存在的问题。这是很自然的。”这些问题包括中国一些最出色的知识分子的遭遇，他们往往是来自富裕家庭的，一九四九年时选择留下来而不逃去台湾。现在他们都恢复名誉和工作，但是国家过

去二十年来丢弃了利用他们才干的机会。

虽然农业委员会的张平化说中国“在前进的道路上犯过不少错误，走过不少弯路”，三十年的成就是巨大的。近十亿人有饭吃、有屋住、有衣穿和有医疗照顾。青少年都有机会至少读几年书。绝大多数人有工作，很多家庭有银行存款，因为一户会有两、三个人工作赚钱。

一九四九年以前骇人的饥荒和贫困，并非只是共产党宣传，实是有充分的外国记载可稽。对于在共产党政权下出生的大多数人民来说，这些已成为只是远年的记忆，他们对目前生活是感激的。

人民对于物质成就有相当大的民族自豪感。铁道和公路修至边远地区，七颗人造卫星发射到太空，又进行了至少二十次核试验。

在一些地方也许还有人拖犁耕作，但是在同一块土地上已使用了化肥和种植新良种，并为二十个人口超过一百

万的大城市供应粮食。

在京广列车上，一位印度政治家凝视窗外的葱绿农田说：“如果我们办到这些事就好了。我不大赞同中国的政治制度，但是他们筑灌溉渠道时，不用担心谁是土地的主人。”

“看看他们（中国人）妇女的成就”，另一位印度人说：“她们是亚洲唯一真正解放的妇女，同男人同工同酬。她们在经济上独立自主。”

前加拿大总理特鲁多于一九四九年作为游客第一次访问中国，后来又去访问数次，他认为中国人民现在对过去历史有新的自豪感。公众在举止行动上明显有较大自由。街道上有色彩，妇女有梳直发的、卷发的、短发的。甚至男士也不是全部穿单调的衣服。

“如今（比一九七三年）不那样恐慌了。现在他们对过去很自豪。他们有更大的自信心，认为历史的长河导致了中国在共产党领导下统一。”

特鲁多说：“肯定与过去有很大分别，我想这是对现实的一种自信。”

【本刊讯】日本《读卖新闻》九月二十日刊登一条消息，标题是《划时代的癌治疗方法》，《东北大学附属抗酸菌研究所研究出只把抗癌剂输送到患部》，译载如下：

用抗癌剂治疗癌的方法因副作用的影响而到了转折关头。最近，东北大学附属抗酸菌病研究所研究一种新的治疗方法获得成功，这个方法只把抗癌剂输送到被癌侵蚀的部分。该研究所利用这种方法，将两位被确定为“不能治疗”的晚期癌患者成功地治好了百分之九十。人们期待这种治疗方法能够成为癌的内科治疗领域打开一个划时代的突破口。临床病例将在东京港区芝公园东京王子饭店召开的日本癌学会大会上报告。

抗癌剂治疗法有副作用，抗癌剂通过血液循环流经全身，所以它在破坏癌组织的同时也损伤骨髓等正常组织，根据这种情况，世界上研究了只把抗癌剂输送到癌组织的方法。该研究所研究的治疗法是把这种方法变为现实的世界第一个实例。

该研究所采取的治疗方法是利用增加血管内血液流量的升压剂“血管紧张素”，让患者同时服用血管紧张素与抗癌剂，大量的血液流到只向癌细胞输送血液的血管里，只是集中治疗癌细胞。据说，血管紧张素能够把转移到全身的癌全部找出来，所以，可以期待对治疗转移的癌有效。

血管紧张素为迅速增加体内的血液流量，在投药时，要测量患者的血液流量，同时决定加減注射量，以防血管紧张素引起的副作用。

这一治疗法反复进行了长达十二年的动物实验，从去年开始在该研究所临床癌化学疗法研究室应用于实际治疗。在过去的治疗过程中，七个晚期癌患者中，有两个人健康恢复到百分之九十，五个人恢复到百分之五十。

研究所的涌井教授说：“癌组织有自己修补”将营养输送到自己的血管并确保大量血液的性质。这种治疗法是反过来利用了这种自卫能力，投给的抗癌剂通过血液，集中到癌细胞上，这在世界上尚无先例。虽然治疗病例少，成果还谈不上很多，但是过去的治疗过程中没有发现一点副作用，据认为可以大大地扩大抗癌剂的适用范围。”

美《科学文摘》文章《革新的用激光瞄准的步枪》

【本刊讯】美国《科学文摘》五月号刊登托马斯·马希的一篇文章，题为《革新的用激光瞄准的零点二二步枪能够确实置罪犯于死地》《全世界将听到它的射击声》，摘译如下：

厂商恰如其分地把这种枪称之为今天所能得到的最先进的手持武器系统。

他们都在谈论美国180自动步枪，它是一种可怕的新式致命武器，正在进入全世界的执法机构和军事单位的军火库。

什么东西使得这种武器系统如此独特和具有革新性呢？两种先进工艺——零点二二口径的自动步枪和激光瞄准具的结合，创造了一种崭新的武器新概念。

因为美国180是一种小口径步枪，它实际上没有后坐力。这一事实连同其自动的特点，可以使射手向一个目标——或者向一个人每分钟发射多达二千一百五十发子弹。

激光瞄准具确保那些子弹以先前根本达不到的精确度对准目标射去。这样一种武器对警察和反恐怖分子小队来说是有巨大功用的。

这种美国180武器系统到底如何致命呢？

设在盐湖城的美国研究和试制公司（即这种武器的制造厂商）的副经理戈夫报告说：“陆军刚刚结束它的试验工作，发现对静止目标和活动目标的命中率统计几乎是难以令人相信的。与以往拿来进行过试验的任何武器比较，命中率高百分之五十。”他说它是一种具有“惊人的”火力的破坏性武器，“一种十分难对付的枪”。

关键在激光步枪的杀伤力的一个重要组成部分是射速，这种新式步枪的射速是非凡的。厂方规定的射速为每分钟至少一千二百发子弹。但是高速弹药能够使这个速度增加到一千七百五十发，一种新的超速子弹“斯廷格”能够使射速增加到二千

一百五十发左右。按这个速度，射手不到五秒钟就能打空一个装满一百七十七发的弹夹。

然而，美国曾在执法和犯法人中享有盛名的真正关键，也即它被称之为系统而不是步枪的原因，在于激光瞄准具。它由一个长方形的盒组成，其重量不到六磅，装在枪管下面。盒内是一个电池操作的氦氖激光器。把激光束对准一个远距离的目标，保证命中被照射的物体

印度试验用酒精代替汽车燃料

【本刊讯】苏联《在国外》杂志第三十四期刊载一则报道，题为《“禁酒法令”可节约汽油》，译载如下：

印度正在采取措施，以便广泛地利用酒精作为汽车燃料。新德里有十辆加混合燃料（百分之八十的汽油和百分之二十酒精）的汽车行车试验已顺利结束。

根据专家们的看

或一个人。因为它是一道激光束，连续不断的红光的扩展因子是微小的。在五十英尺的距离上，光点直径只有四分之一英寸。在六百英尺的距离上，它增大到仅三英寸。光源是放在隐蔽处的，当一个潜在的牺牲者还未来得及探测到射手的位置时，红点几乎已直接射入他的眼睛里了。

虽然它只是一种小口径武器，它能够穿透木头、混凝土和金属，因为它的子弹流线投射出的冲击力为每秒钟八千多英尺/磅的能量。

法，这种合剂可保证发动机更好地工作，降低噪音和减少空气污染。科学家认为，这种试验将为全国运输改用更适合印度的燃料开辟道路。

由于实行“禁酒法令”，现在国内剩余九千五百万公升酒精，到一九八二年，这个数字将上升为二亿公升。这么多酒精等于目前全印度所用汽油的百分之二十。